

INSTALACIÓN DEL SEÑUELO NOSQUITO® DE OCTANOL

Retire la cubierta de aluminio y encaje (lado con orificios hacia abajo) en el soporte integrado en la parte inferior del Exterminador de Insectos Portátil de Stinger (Figuras 7 y 8).
 Reemplace el señuelo después de 30 días.

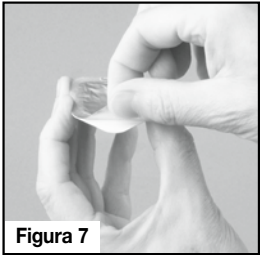


Figura 7



Figura 8

CAMBIO DE BOMBILLAS

Use solamente las bombillas de reemplazo de Stinger. Las bombillas deben ser reemplazadas anualmente para mantener eficacia UV óptima. Aún que la luz de la bombilla pueda ser visible para usted, su capacidad para atraer a los insectos disminuye con el tiempo. Si la bombilla no se enciende o el color de la luz cambia a amarillo o anaranjado, es hora de cambiar la bombilla. Vea las ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO para el tipo de bombilla de reemplazo para su dispositivo.

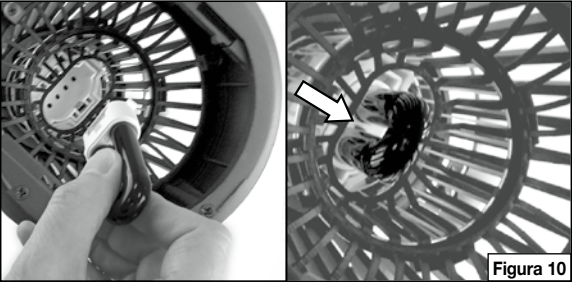


Figura 10

1. Asegúrese que la unidad esté APAGADA y el Adaptador USB esté desconectado.
 2. Retire la bandeja de insectos y voltee la unidad.
 3. Alcance y saque la bombilla vieja para quitarla. Deseche la bombilla adecuadamente.
 4. Inserte la nueva bombilla asegurándose que esté correctamente colocada en el portabombillas (Figura 10).
 5. Vuelva a colocar la unidad en posición vertical, y coloque de nuevo la bandeja de insectos.
- Nota:** Si la unidad no se ilumina después de cambiar la bombilla, desconecte la unidad, retire la bombilla y vuelva a colocarla en el portabombillas.



La Bombilla Contiene Mercurio. Deseche de acuerdo con las leyes locales, estatales o federales.

Para ordenar bombillas y señuelos de reemplazo, visite www.StingerProducts.com o llame al 1-800-477-0457.

LIMPIEZA

A medida que la unidad mata a los insectos, la mayoría de los restos de insectos caerán a través de la unidad hacia la bandeja de insectos. Algunos desechos pueden permanecer en la rejilla exterminadora o pueden acumularse en la base de la unidad. Esto puede reducir la efectividad del dispositivo. Revise su dispositivo con frecuencia y limpie la unidad regularmente. El tiempo de cada limpieza variará dependiendo de su uso y población de insectos.

1. Antes de limpiar la unidad, asegúrese **SIEMPRE** que el interruptor de energía esté en la posición de APAGADO y que el Adaptador USB esté desconectado y retire las pilas si se han instalado.
2. Retire la bombilla de la unidad para evitar daños (vea la instrucciones anteriores de Cambio de Bombillas).
3. Use aire comprimido para eliminar cualquier resto de insectos de la rejilla exterminadora y la parte inferior del recinto.
4. **NUNCA** use agua para limpiar la unidad. El agua puede dañar los componentes eléctricos.
5. Tenga mucho cuidado de no mover o ajustar de ninguna manera la rejilla exterminadora de metal.
6. Una vez que la unidad esté limpia, vuelva a colocar la bombilla y la bandeja de insectos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La unidad no enciende, la rejilla aparentemente no tiene voltaje:

- Asegúrese que las pilas estén completamente cargadas o nuevas.
- Asegúrese que la bandeja de insectos esté completamente cerrada.
- Asegúrese que el adaptador USB esté bien conectado en ambos extremos.

La unidad no enciende, la rejilla tiene voltaje:

- Revise la bombilla para asegurarse que esté bien colocada.
- Reemplace la bombilla si es necesario.

La unidad parece estar funcionando correctamente, pero la población de insectos no parece disminuir:

- Permita que pase más tiempo para que los insectos encuentren la unidad.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las instrucciones.

- A.** La presente garantía limitada de 1 año cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.** En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presenta garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha de compra.
- B.** A su discreción, Kaz reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.
- C.** Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizada o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual. Llame lada gratuita al 1-800-477-0457 o envíe un correo electrónico: ConsumerRelations@Kaz.com. Por favor asegúrese de especificar el número de modelo.

NOTA: SI TIENE PROBLEMAS, POR FAVOR LLAME PRIMERO A SERVICIO AL CLIENTE O CONSULTE SU GARANTÍA. NO DEVUELVA EL PRODUCTO AL LUGAR ORIGINAL DE COMPRA. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO, HACERLO PODRÍA ANULAR SU GARANTÍA Y CAUSAR DAÑO AL PRODUCTO O DAÑOS CORPORALES.

STINGER®

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions before using the Stinger On-the-Go Insect Zapper and keep for future reference.

1. **WARNING:** Keep unit and USB adaptor cord out of reach of children.
2. **DO NOT** use this product in any manner other than its intended use.
3. The product should be powered only as described in this Owner's Manual or as marked on the unit.
4. **Only** use the USB cord adaptor that is provided with this unit. Using an adaptor with different voltage, or one that is not intended for the unit, may cause damage to unit, damage to personal property, or personal injury.
5. For outdoor residential use only – not intended for permanent installation or use.
6. **DO NOT** insert fingers or any foreign objects into the unit while it is ON or connected to a power source.
7. Insects collected within the unit may contribute to fire. Clean dead insects from the unit frequently.

HOW THE STINGER® ON-THE-GO INSECT ZAPPER WORKS

The Stinger On-the-Go Insect Zapper is designed to attract and kill a wide range of flying insects. The ultraviolet (UV) light given off by this unit is within the luminescent range proven effective to lure these insects. Insects are attracted to the light and killed as they contact the electrically charged grid area. Insects fall into the bug tray. The outer protective cage helps prevent pets, birds, butterflies, and children's fingers from contacting the charged grids. This unit is for outdoor residential use only.

CHOOSING A LOCATION (Figure 1)

When selecting a location, please remember that insects will be lured to the unit. In Bug Zapping mode, the Stinger On-the-Go Insect Zapper will effectively cover up to 400 sq. ft., approximately the size of a 20' x 20' deck or patio space. For best results, hang or position the insect zapper between the source of insects (yard/woods) and the area to be protected, but no more than 10-14 ft. from human activity.



Figura 1

OPERATION

IMPORTANT: Remove and discard cardboard insert from the grill before first use. There are 3 ways to power the Stinger On-the-Go Insect Zapper.

1. Install 4 'AA' batteries (not included) by twisting off the top cap (Figure 2). For best performance, make sure batteries are fully charged. To close top cap, twist clockwise until it clicks into place and arrow on cap aligns with lock symbol.
2. Use the supplied USB cord and plug in to a USB outlet (Figure 3).
3. Use the supplied USB cord and a 5 Volt USB adapter (not included). This is a standard cell phone USB electrical adapter (Figure 4).

Using an electrical adapter with different voltage may cause damage to the unit, damage to personal property, or personal injury.

TO OPERATE UNIT:

1. Locate the Power switch under the overhang of the unit.
2. This Insect Zapper has 2 operating modes – Bug Zapping (UV) or Ambient Light-Only (LED).
3. Press button to the right (I) and the unit will operate in Bug Zapping mode, using only the insect zapping UV bulb. The LEDs will not operate in this mode (Figure 5).
4. Press button to the left (II) and the unit will provide ambient light only. Only the LEDs will operate in this mode and no insect zapping will occur (Figure 6).
5. Turn the unit OFF by positioning the switch in the center, indicated with a circle (O).
6. See Lure Insert Sheet for Precautionary Statements and Directions For Use.
7. It is recommended that this unit be stored indoors during inclement weather.



Figura 2

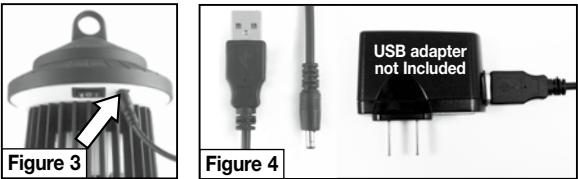


Figura 3

Figura 4

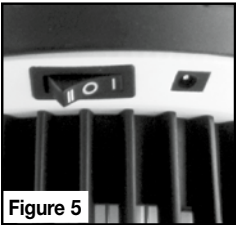


Figura 5

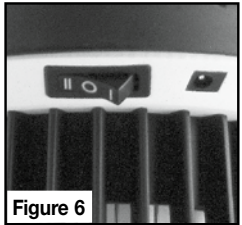


Figura 6

OWNER'S MANUAL

On-the-Go Insect Zapper

MODEL NO: BKC40 Series

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	BKC40
Area Coverage	Up to 400 sq. ft.
Replacement Bulb Type	Ⓜ NS16
Replacement Lure	
Bulb Wattage	2W
Device Wattage	4.0W
Grid Voltage	2000V



8. **DO NOT** clean this product with water, spray cleaner, or any other liquids. **DO NOT** place where it can fall into water.
9. **DO NOT** cover the product with cloth, paper, or any material that is not part of the product when in use.
10. **DO NOT** place the unit near heat, gas, oil, or other flammable materials.
11. Store product indoors when not in use – out of reach of children.
12. To reduce the risk of electrical shock, **ALWAYS** turn product OFF and disconnect from power source before servicing, cleaning, and changing bulbs.
13. All power connections should be kept off the ground and dry.

Stinger and NOSquito are registered trademarks owned by Helen of Troy Limited.

© 2017 All Rights Reserved.

STINGER Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company 400 Donald Lynch Blvd, Suite 300, Marlborough, MA 01752
 1-800-477-0457 • www.StingerProducts.com EPA EST. No. 87173-CHN-001 EPA Reg. No. 70909-3-72336



INSTALLING THE NOSQUITO® OCTENOL LURE

Peel foil cover and snap (holed side down) into the built-in holder at the bottom of the Stinger On-the-Go Insect Zapper (Figures 7 & 8).

Replace lure after 30 days.

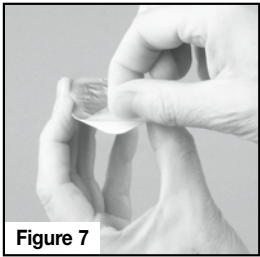


Figure 7



Figure 8

CHANGING BULBS

Only use Stinger replacement bulbs. Bulbs should be replaced annually to maintain optimal UV effectiveness. Even though the bulb's light may be visible to you, its ability to attract insects diminishes over time. If the bulb fails to light or the color of the light changes to yellow or orange it is time to replace the bulb. See PRODUCT SPECIFICATIONS for bulb replacement type for your device.

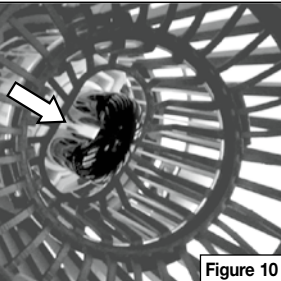


Figure 10

1. Ensure unit is OFF and USB Adaptor is disengaged.
2. Remove bug tray and turn unit upside down.
3. Reach in and pull old bulb straight out to remove. Dispose of bulb properly.
4. Insert new bulb making sure it is properly seated in the socket (Figure 10).
5. Return unit to upright position and replace bug tray.

Note: If unit fails to light after replacing bulb, disengage unit, remove the bulb, and reseal it in the socket.



Bulb Contains Mercury. Dispose according to local, state, or federal laws.

To order replacement bulbs and lures, go to www.StingerProducts.com or call 1-800-477-0457.

CLEANING

As the unit kills insects, most of the insect remains will fall down through the unit into the bug tray. Some debris may be left on the killing grid or may accumulate in the base of the unit. This may reduce the effectiveness of the device. Check your device frequently and clean the unit regularly. The time in between each cleaning will vary depending on your insect population and usage.

1. Before cleaning the unit, **ALWAYS** ensure the Power switch is in the OFF position and the USB Adaptor is disengaged and remove batteries if they have been installed.
2. Remove bulb from unit to avoid damage (see Changing Bulbs instructions above).
3. Using compressed air, remove any insect remains from the killing grid and bottom of enclosure.
4. **NEVER** use water to clean the unit. Water may damage the electrical components.
5. Be very careful not to move or adjust the metal killing grid in any way.
6. Once the unit is clean, replace the bulb and bug tray.

TROUBLESHOOTING

Unit will not light, no apparent grid voltage:

- Make sure the batteries are fully charged or new.
- Make sure the bug tray is fully closed.
- Make sure USB adapter is securely plugged in on both ends.

Unit will not light, grid has voltage:

- Check bulb to make sure it is seated properly.
- Replace bulb if necessary.

Unit appears to be working properly but insect population does not seem reduced:

- Allow more time as it will take some time for insects to find the unit.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all Instructions before attempting to use this product.

- A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
Call us toll-free at 1-800-477-0457 or e-mail: ConsumerRelations@Kaz.com. Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.

STINGER®

ADVERTENCIA

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor lea estas instrucciones antes de utilizar el Exterminador de Insectos Portátil de Stinger y guarde para referencia futura.

1. **ADVERTENCIA: Mantenga la unidad y el cable adaptador USB fuera del alcance de los niños.**
2. **NO** utilice este producto de ninguna manera que no sea su uso previsto.
3. El producto debe ser alimentado sólo como se describe en este Manual del Usuario o como está marcado en la unidad.
4. **Sólo** use el cable adaptador USB proporcionado con esta unidad. El uso de un adaptador con diferente voltaje, o uno que no está destinado a la unidad, puede causar daños a la unidad, daños a la propiedad personal, o lesiones personales.
5. Sólo para uso residencia en exteriores - no diseñado para instalación o uso permanente.
6. **NO** introduzca los dedos, ni ningún objeto extraño en la unidad mientras esté ENCENDIDA o conectada a una fuente de energía.
7. Los insectos recolectados dentro de la unidad pueden contribuir a un incendio. Limpie los insectos muertos de la unidad frecuentemente.

CÓMO FUNCIONA EL EXTERMINADOR DE INSECTOS PÓRTATIL DE STINGER®

El Exterminador de Insectos Portátil de Stinger está diseñado para atraer y matar a una amplia gama de insectos voladores. La luz ultravioleta (UV) que emite esta unidad está dentro de la gama luminiscente probada eficaz para atraer a estos insectos. Los insectos son atraídos por la luz y mueren cuando tocan el área de la rejilla cargada eléctricamente. Los insectos caen en la bandeja de insectos. La jaula protectora exterior ayuda a evitar que las mascotas, aves, mariposas, y los dedos de los niños entren en contacto con las rejillas cargadas. Esta unidad es sólo para uso residencial en exteriores.

ELEGIR UNA UBICACIÓN (Figura 1)

Cuando seleccione una ubicación, por favor recuerde que los insectos serán atraídos a la unidad. En el modo Exterminador de Insectos, el Exterminador de Insectos Portátil de Stinger cubrirá eficazmente hasta 37 m², aproximadamente el tamaño de una terraza o patio de 6.1 m x 6.1 m. para obtener mejores resultados, cuelgue o coloque el exterminador de insectos entre la fuente de insectos (patio/bosque) y el área a proteger, pero a no más de 3 - 4.3 m de la actividad humana.

OPERACIÓN

IMPORTANTE: Retire y deseche el insecto de cartón de la rejilla antes de usar por primera vez.

Hay 3 maneras de alimentar el Exterminador de Insectos Portátil de Stinger.

1. Instale 4 pilas 'AA' (no incluidas) girando la tapa superior (Figura 2). Para obtener mejor rendimiento, asegúrese que las pilas estén completamente cargadas. Para cerrar la tapa superior, gire hacia la derecha hasta que haga clic en su lugar y la flecha en la tapa se alinee con el símbolo de candado.
2. Use el cable USB suministrado y conecte a un tomacorriente USB (Figura 3).
3. Use el cable USB suministrado y un adaptador USB de 5 V~ (no incluido). Éste es un adaptador eléctrico USB de teléfono celular estándar (Figura 4).

El uso de un adaptador eléctrico con voltaje diferente puede causar daños a la unidad, daños a la propiedad personal, o lesiones personales.

PARA OPERAR LA UNIDAD:

1. Localice el interruptor de Encendido debajo del saliente de la tapa de la unidad.
2. Este Exterminador de Insectos tiene 2 modos de operación - Exterminador de Insectos (UV) o Sólo Luz Ambiental (LED).
3. Presione el botón de la derecha (I) y la unidad operará en modo Exterminador de Insectos, usando sólo la bombilla UV exterminadora de insectos. Los LEDs no funcionarán en este modo (Figura 5).
4. Presione el botón de la izquierda (II) y la unidad proporcionará sólo luz ambiental. Sólo los LEDs operarán en este modo y no se producirá ningún tipo de exterminio de insectos (Figura 6).
5. APAGUE la unidad colocando el interruptor en el centro, indicado con un círculo (O).
6. Vea la Hoja de Inserto del Señuelo para las Precauciones de Seguridad e Instrucciones de Uso.
7. Se recomienda que esta unidad sea almacenada en el interior durante condiciones climáticas inclementes.

Stinger y NOsquito son marcas registradas propiedad de Helen of Troy Limited.

© 2017 Todos los Derechos Reservados.

STINGER Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy 400 Donald Lynch Blvd, Suite 300, Marlborough, MA 01752
1-800-477-0457 • www.StingerProducts.com EPA EST. No. 87173-CHN-001 EPA Reg. No. 70909-3-72336

MANUAL DEL USUARIO

Exterminador de Insectos Portátil

MODELO NO: Series BKC40

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	BKC40
Cobertura de Área	Hasta 37 m²
Tipo de Bombilla de Reemplazo	H
Señuelo de Reemplazo	NS16
Potencia de la Bombilla	2W
Potencia del Dispositivo	4.0W
Voltaje de la Rejilla	2000V

8. **NO** limpie este producto con agua, limpiador en aerosol, ni ningún otro líquido. **NO** lo coloque donde pueda caer en agua.
9. **NO** cubra el producto con tela, papel, o cualquier material que no sea parte del producto cuando éste en uso.
10. **NO** coloque la unidad cerca de calor, gas, aceite u otros materiales inflamables.
11. Almacene el producto en el interior cuando no esté en uso - fuera del alcance de los niños.
12. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, **SIEMPRE** APAGUE el producto y desconéctelo de la fuente de energía antes de realizar mantenimiento, limpieza y cambiar las bombillas.
13. Todas las conexiones de energía deben mantenerse lejos del suelo y secas.

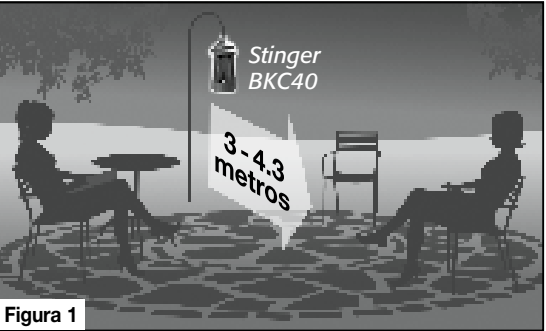


Figura 1



Figura 2

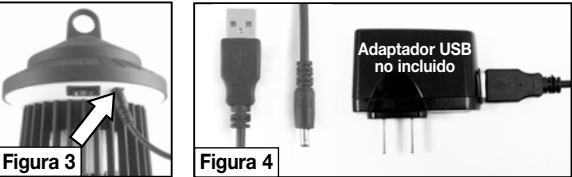


Figura 3

Figura 4

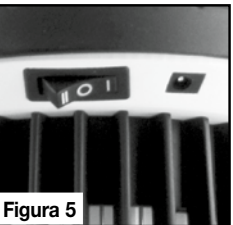


Figura 5

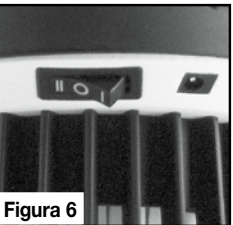


Figura 6

